



2500,- €
Preisgeld

23. Internationaler Erzgebirgsschwimmcup

1. und 2. Dezember 2018

im Aqua Marien
Marienberg

*Schwimm- und Sportpower
im Herzen des Erzgebirges*



AUSSCHREIBUNG



Erzgebirgsschwimmcup Marienberg



Erzgebirgsschwimmcup Marienberg



Samstag, 1. Dezember 2018

2006 weiblich sowie 2005 männlich bis 2010

Saturday, 1. December 2018 - age gr. 2006 female as well as 2005 male - 2010

Sobota, 1. prosince 2018 - ročníky 2006 ženy a 2005 muži - 2010

7.30 Uhr	Einlass - admittance - prezentace
7.30-8.35 Uhr	Einschwimmen - warm up - rozplavání
8.15 Uhr	Kampfrichter Meeting - referee meeting - schůze rozhodčích
8.25 Uhr	Teamleiter Meeting - team leader meeting - schůze vedoucích družstev
8.40 Uhr	Eröffnung - opening - zahájení
8.45 Uhr	Beginn - beginning - začátek

100 m Delphin - Butterfly - Motýlek

01	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2008
02	Männer - Men - Muži	2005 - 2008

50 m Rücken - Backstroke - Znak

03	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2010
04	Männer - Men - Muži	2005 - 2010

100 m Brust - Breaststroke - Prsa

05	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2010
06	Männer - Men - Muži	2005 - 2010

50 m Freistil - Freestyle - Volný způsob

07	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2010
08	Männer - Men - Muži	2005 - 2010

100 m Lagen - Ind. Medley - P. závod

09	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2010
10	Männer - Men - Muži	2005 - 2010

11 4x50 m Freistil - Freestyle - Volný způsob

Einschwimmen im Nebenbecken möglich

Beginn circa 30 Minuten nach Wettkampf 11

Warm up is possible in the aux. pool. - starts 30 min after end of event 11

Rozplavání je možné ve vedlejším bazénu - Začátek 30 min. po 11. závodu

50 m Delphin - Butterfly - Motýlek

12	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2010
13	Männer - Men - Muži	2005 - 2010

100 m Rücken - Backstroke - Znak

14	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2010
15	Männer - Men - Muži	2005 - 2010

50 m Brust - Breaststroke - Prsa

16	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2010
17	Männer - Men - Muži	2005 - 2010

100 m Freistil - Freestyle - Volný způsob

18	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2010
19	Männer - Men - Muži	2005 - 2010

200 m Lagen - Ind. Medley - P. závod

20	Frauen - Women - Ženy	2006 - 2008
21	Männer - Men - Muži	2005 - 2008

22 4x50 m Lagen - Ind. Medley - P. závod

Sonntag, 2. Dezember 2018

2005 weiblich sowie 2004 männlich und älter

Sunday, 2 December 2018 - age gr. 2005 female as well as 2004 male & older –

Neděle, 2. prosince 2018 - ročníky 2005 ženy a 2004 muži & starší

7.30 Uhr	Einlass - admittance - Prezentace
7.30-8.35 Uhr	Einschwimmen - warm up - rozplavání
8.15 Uhr	Kampfrichter Meeting - referee meeting - schůze rozhodčích
8.25 Uhr	Teamleiter Meeting - team leader meeting - schůze vedoucích družstev
8.40 Uhr	Eröffnung - opening - zahájení
8.45 Uhr	Beginn - beginning - začátek

Heat	50 m Rücken - Backstroke - Znak
23	Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
24	Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
Heat	50 m Brust - Breaststroke - Prsa
25	Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
26	Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
	100 m Delphin - Butterfly - Motýlek
27	Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
28	Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
	100 m Freistil - Freestyle - Volný z.
29	Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
30	Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
	100 m Lagen - Ind. Medley - P.Závod
31	Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
32	Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
Open	200 m Rücken - Backstroke - Znak
33	Frauen - Women - Ženy 2008 und älter, and older, a starší
34	Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
Open	200 m Brust - Breaststroke - Prsa
35	Frauen - Women - Ženy 2008 und älter, and older, a starší
36	Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
	4x50m Freistil - Freestyle - Volný z.
37	Frauen - Women - Ženy 2008 und älter, and older, a starší
38	Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší

Einschwimmen im Nebenbecken möglich

Beginn circa 30 Minuten nach Wettkampf 38

Warm up is possible in the aux. pool. - starts 30 min after end of event 38

Rozplavání je možné ve vedlejším bazénu - Začátek 30 min. po konci 38. závodu

Heat	50 m Delphin - Butterfly - Motýlek
39	Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
40	Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
Heat	50 m Freistil - Freestyle - Volný způsob
41	Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
42	Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
	100 m Brust - Breaststroke - Prsa
43	Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
44	Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
	100 m Rücken - Backstroke - Znak
45	Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
46	Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší

- Open 200 m Delphin - Butterfly - Motýlek**
47 Frauen - Women - Ženy 2007 und älter, and older, a starší
48 Männer - Men - Muži 2007 und älter, and older, a starší
Open 200 m Freistil - Freestyle - Volný způsob
49 Frauen - Women - Ženy 2008 und älter, and older, a starší
50 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší
200 m Lagen - Ind. Medley - P.závod
51 Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
52 Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší

***Einschwimmen im Wettkampfbecken möglich
Beginn circa 15 Minuten nach Wettkampf 52***

Warm up is possible in the event pool. - starts 15 min after end of event 52
rozplavání je možné v soutěžním bazénu - Začátek 15 min. po konci 52. závodu

SPRINT FINALS

- Final 50 m Rücken - Backstroke - Znak**
A-B 23 Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
A-B 24 Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
Final 50 m Brust - Breaststroke - Prsa
A-B 25 Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
A-B 26 Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
Final 50 m Delphin - Butterfly - Motýlek
A-B 39 Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
A-B 40 Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
Final 50 m Freistil - Freestyle - Volný způsob
A-B 41 Frauen - Women - Ženy 2005 und älter, and older, a starší
A-B 42 Männer - Men - Muži 2004 und älter, and older, a starší
4x50m Lagen - Ind. Medley - P. závod
53 Frauen - Women - Ženy 2008 und älter, and older, a starší
54 Männer - Men - Muži 2008 und älter, and older, a starší

Allgemeine Bestimmungen

Die Wettkämpfe werden nach den Wettkampfbestimmungen (WB), der Rechtsordnung (RO), der Wettkampflizenzordnung (WLO) und der Anti-Doping-Ordnung (ADO) des Deutschen Schwimm-Verbandes e.V. (DSV) durchgeführt. Ausrichter und Veranstalter ist das Schwimmteam Erzgebirge. Alle gemeldeten Aktiven, Trainer und Betreuer stimmen der Veröffentlichung von Fotos/Videos zu.

Für Behinderte mit entsprechendem Klassifizierungsnachweis sind zusätzlich die Wettkampfbestimmungen des Deutschen Behinderten-Sportverbandes (DBS) anzuwenden.

Teilnahmeberechtigt sind die Mitglieder von Vereinen/Startgemeinschaften, die einem dem DSV angeschlossenen Schwimmverband angehören und im Besitz der Verbandsrechte sind, sowie alle Verbände und Vereine des Auslandes, soweit sie über ihre nationalen Verbände Mitglied der FINA sind und das Startrecht haben. Es kommt die Ein-Start-Regel zur Anwendung.

Für verloren gegangene und beschädigte Gegenstände wird keine Haftung vom Veranstalter, Ausrichter und dem Betreiber der Schwimmstätte übernommen. Die Badeordnung der Einrichtung ist bindend.

Der Internationale Erzgebirgsschwimmcup wurde beim Deutschen (DSV) und Sächsischen (SSV) Schwimmverband angezeigt.

Badzutrittskarten

Für alle gemeldeten Aktiven, Kampfrichter sowie Betreuer (bis 5 Aktive 2 Betreuerkarten; ab 6 Aktive 3 Betreuerkarten; ab 11 Aktive 4 Betreuerkarten usw.) erhält jeder Verein kostenfreie Eintrittskarten. Weitere Karten können mit der Meldung bestellt werden. Pro Tag und Person werden sechs Euro berechnet. An der Tageskasse kosten Erwachsene vrs. 10 Euro sowie Ermässigte 7,50 Euro. Die Zutrittskarten werden jedem Verein am Infostand bei Anreise übergeben. **Wichtig !!!** Jeder Gast erhält einen Schlüssel für den er bei Verlust selbst haftet. Vereine haften im Zweifelsfall für von ihren Sportlern, Trainern beziehungsweise Betreuern etc. verursachten Schäden.

Meldungen

Alle teilnehmenden Vereine sind verpflichtet im DSV-Standard per Email oder elektronischem Datenträger zu melden. Bitte der Meldung einen Kontrollausdruck beifügen. Meldungen ohne Meldezeit oder mit falschen Angaben werden zurückgewiesen. Die Meldung muss laut Wettkampfbestimmungen des DSV die Erklärung der Sportgesundheit der Aktiven enthalten.

Der Veranstalter behält sich vor, Meldungen zurückzuweisen, die Anfangszeiten zu verändern, falls dies die Meldezahl notwendig macht. Über die 200 m Strecken werden jeweils drei Läufe zugelassen - über 200 m Lagen maximal pro Wettkampftag fünf Läufe. Es starten die Aktiven mit den schnellsten Meldezeiten. Der Ausrichter behält sich vier Starts pro Strecke für seine Aktiven vor. Es zählen Bestleistungen ab 1. Januar 2017. Für die 200 m Strecken gleicht der Ausrichter die Meldezeit mit der Bestenliste des DSV ab.

Meldungen müssen bis Dienstag, den 20. November 2018

vorliegen. Nach- und Ummeldungen sind nicht möglich. Um einen schnellen Wettkampfablauf zu gewährleisten, bitten wir,

Abmeldungen erkrankter Sportler bis Mittwoch, den 28.

November 2018 uns ausschliesslich per Mail unbedingt mitzuteilen.

Alle teilnehmenden Vereine erhalten umgehend nach Meldeeingang eine Meldebestätigung. Die Information, ob evtl. Meldungen zurückgewiesen oder die Anfangszeiten verändert werden, erfolgt ggf. bis Sonntag, den 25. November 2018.

Die Laufeinteilung erfolgt in den Wertungsklassen nach Meldezeiten. Über die 200 m Strecken erfolgt die Laufeinteilung ausschliesslich nach Meldezeiten.

Jeder teilnehmende Verein ab 5 Aktiven beziehungsweise 20 Starts ist zur Stellung von einem Kampf- oder Schiedsrichter zu eigenen Lasten verpflichtet. Ab 21 Aktiven beziehungsweise 100 Meldungen möchten die teilnehmenden Vereine bitte zwei Kampfrichter stellen. Die Meldung hat bis Meldeschluss mit Qualifizierungsstufe sowie Einsatzwunsch namentlich zu erfolgen. Alle Kampf- und Schiedsrichter werden verpflegt und erhalten ein Veranstaltungs-T-Shirt.

Ein Meldeergebnis und Protokoll in Papierform wird nur angefertigt, wenn dies bei der Meldung ausdrücklich gewünscht wird. Beides wird auf der Website www.Erzgebirgsschwimmcup.de online zur Verfügung gestellt.

Für jede Einzelmeldung werden 5,00 Euro (ab 100 Starts pro Verein 4,50 Euro) - für jede 200 m 7,50 Euro und jede Staffelmeldung 9,00

Euro - berechnet. Bei unter 21 Meldungen pro teilnehmendem Verein erfolgt ein Meldegeld- Aufschlag von 2,50 Euro pro Start. Falls Meldungen nicht im gültigen DSV-Standard erfolgen werden 0,50 Euro - für nicht gestellte Kampfrichter je 1,50 Euro - pro Meldung berechnet.

Das Meldegeld ist auf das Konto des ST Erzgebirge bei der Volksbank Chemnitz-Erzgebirge zu überweisen.

IBAN DE23870962140370002800 / BIC GENODEF1CH1

Meldeadresse:

Alexander Steiner

Hammergasse 24

09526 Olbernhau

Deutschland - Germany



+49 37 36 07 51 77



+49 16 26 80 21 60



Alex@SchwimmteamErzgebirge.de



www.SchwimmteamErzgebirge.de

Jahrgänge und Wertungsgruppen

2010; 2009; 2008; 2007; 2006; 2005; 2004; 2003/2002; 2001/2000 sowie 1999 und älter jeweils männlich und weiblich getrennt.

Aktive sind nur auf den Strecken startberechtigt wie es im Wettkampfprogramm vorgegeben ist.

Die Wertung über 200 m Freistil, Rücken, Brust sowie Delphin erfolgt offen.

Auszeichnung und Prämien

In jeder Wertung erhalten die drei Erstplatzierten original erzgebirgische **Medaillen**. Bis Platz sechs werden **Urkunden** verliehen.

Die **punktbeste Leistung** bei den Frauen und Männern wird mit **hochwertiger Schwimmbekleidung** und dem **Pokal** des Bürgermeisters der Bergstadt Marienberg ausgezeichnet. Bei mindestens 950 DSV-Punkten wird eine zusätzliche Geldprämie in Höhe von jeweils **100 Euro**, sofern mindestens 2.000 Meldungen von Gastvereinen vorliegen, ausgeschüttet.

Neue **Hallenrekorde** werden mit **Geldprämien** von **25 Euro**, bei über 950 DSV-Punkten mit **50 Euro** honoriert.

Die **punktbeste Leistung** wird in jeder ausgeschriebenen Wertungsklasse mit einem **Pokal** sowie einem **Badeanzug** beziehungsweise einer **Badehose** geehrt.

In allen Finals werden mind. folgende **Geldprämien** gezahlt:

1. 100 Euro 2. 50 Euro 3. 25 Euro

In den Juniorenfinals (2002 weiblich sowie 2001 männlich und jünger) werden ab 2.000 auswärtigen Meldungen folgende Prämien vergeben:

1. 25 Euro 2. 15 Euro 3. 5 Euro

Die **Siegerstaffeln** erhalten echt erzgebirgische, ewige **Wanderpokale**.

In allen ausgeschriebenen Wertungen werden folgende Punkte vergeben: 1. 12; 2. 8; 3. 5; 4. 3; 5. 2; 6. 1. Es erhalten in jeder Wertung die beiden besten Aktiven pro Verein Punkte. Die Finals sowie Staffelwertungen werden doppelt bepunktet. Juniorenfinals werden einfach bepunktet. Die punktbeste Mannschaft der gesamten Veranstaltung erhält den **Erzgebirgsschwimmcup**, die punktbeste

Mannschaft des ersten Tages den **Junior-Erzgebirgsschwimmcup**. Beide Auszeichnungen sind ewige Wanderpokale.

Zur 23ten Auflage des IESC werden für die **beste Mannschaft 150 Euro**, die zweitbeste Mannschaft **100 Euro** und das drittplatzierte Team **50 Euro** ausbezahlt. Es zählt der Punktestand nach Abschluss aller Wettbewerbe.

Die Siegerehrungen sind Wettkampfbestandteil. Bei Nichtteilnahme erlischt der Anspruch auf alle Auszeichnungen.

Wettkampfstätte

Der Wettkampfpool im "Aqua Marien" in Marienberg ist 25 m lang. Die Bahnen sind durch grosse Wellenkillerleinen getrennt.

Startblöcke Omega OSB 11 sowie Rückenstarthilfen.

Die Wassertiefe liegt zwischen 1,40 m und 1,80 m.

Die Wassertemperatur beträgt circa 27°C.

Die Zeitmessung erfolgt automatisch.

Das Ein- und Ausschwimmbecken ist 50 m lang und 15 m breit. Die Wassertiefe liegt zwischen 2,00 m und 0,10 m.

Die Wassertemperatur beträgt circa 29°C.

Alexander Steiner
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
Vorsitzender

Dr. Matthias Weiß
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
2. Vorsitzender

Všeobecná pravidla



Platí soutěžní pravidla, právní řád, soutěžní licenční řád a antidopingové regule DSV (Německého plaveckého svazu). Pořadatelem je Krušnohorský plavecký tým (Schwimmteam Erzgebirge). Všichni soutěžící, trenéři a doprovod souhlasí se zveřejněním fotografií a videí.

Pro tělesně postižené s odpovídajícím průkazem platí dodatečně soutěžní pravidla Německého svazu tělesně postižených (DBS).

Soutěže se mohou zúčastnit oddíly, které jsou organizovány v Zemském svazu DSV, a také zahraniční oddíly a sdružení, pokud jsou v rámci národního svazu členem FINA a mají oprávnění soutěžit. Platí pravidlo jednoho startu.

Za poškození a ztrátu předmětů nenese pořadatel závodů ani provozovatel sportovního zařízení odpovědnost. Provozní řád sportovního zařízení je závazný.

Mezinárodní krušnohorský plavecký pohár (IESC) je registrován Německým (DSV) a Saským plaveckým svazem (SSV).

Vstupenky

Pro všechny přihlášené závodníky, rozhodčí a doprovod (do 5 závodníků 2 vstupenky pro doprovod; od 6 závodníků 3 vstupenky pro doprovod; od 11 závodníků 4 vstupenky pro doprovod atd.) obdrží každý oddíl bezplatné vstupenky. Současně s přihláškou je možné si objednat vstupenky další. Na osobu za den se platí 6 EUR. Vstupenky pro dospělé stojí jinak u denní pokladny 10 Euro, zlevněné vstupné 7,5 Euro. Vstupenky se budou oddílům vydávat u infoboxu. **Pozor!!!** Každý host obdrží klíč, za který osobně ručí. Oddíly ručí za případné škody způsobené jejich sportovci, trenéry nebo členy doprovodu atd.

Přihlášky

Účastnické oddíly jsou povinny přihlásit se prostřednictvím emailu nebo pomocí elektronického nosiče ve formátu DSV- Standard. K přihlášce přiložte prosím kontrolní výtisk přihlášky. Přihlášky bez uvedení Přihlašovacího času nebo s

chybnými údaji budou odmítnuty. Přihláška musí podle Soutěžních pravidel DSV obsahovat prohlášení o zdravotním stavu závodníků.

Pořadatel si vyhrazuje právo odmítnout přihlášku, měnit startovní časy, příp. závody jednotlivých ročníků přeložit na jiný den závodu, jestliže to bude vyžadovat počet přihlášených účastníků. Pro tratě nad 200 m jsou povoleny vždy 3 účasti, pro tratě polohového závodu nad 200 m maximálně 5 účastí v závodě. Startují závodníci s nejlepšími nahlášenými časy. Pořadatel si vyhrazuje 4 starty na každou trať pro své účastníky. Platí nejlepší osobní výkony závodníků od 01.01.2017. Nahlášený čas na 200 m se bude porovnávat se seznamem nejlepších výkonů DSV.

Přihlášky musí být doručeny nejpozději do úterý **20.11.2018**. Dodatečné přihlášky nebo změny nejsou možné. V zájmu rychlého průběhu závodu prosíme, abyste nás výhradně prostřednictvím emailu o příp. odhlášení závodníků z důvodu nemoci bezpodmínečně informovali nejpozději do **středy 28.11.2018**.

Všechny přihlášené oddíly obdrží informaci o potvrzení přihlášky. Informaci o odmítnutí přihlášky a o změnách začátků závodů obdržíte do neděle 25.11.2018.

Rozvrh závodů bude stanoven ve všech kategoriích podle nahlášených časů závodníků. Rozvrh závodů na tratích přes 200m bude proveden výlučně na základě nahlášených časů.

Každý oddíl s 5 a více závodníky (resp. 20 starty) je povinen zajistit jednoho rozhodčího. Od 21 závodníků resp. 100 nahlášených startů prosíme o zajištění dvou rozhodčích. Přihláška rozhodčího musí být doručena rovněž do termínu uzávěrky přihlášek, s vyznačením kvalifikačního stupně a s informací o tom, jakou funkci by chtěl rozhodčí vykonávat. Všichni rozhodčí zde obdrží stravu a pořadatelské tričko.

Potvrzení o přihlášení v tištěné formě poskytneme jen na přání. Oba soubory naleznete na webové stránce www.Erzgebirgsschwimmcup.de.

Závodník jednotlivce zaplatí za přihlášku 5 Euro (při 100 a více startech pro daný oddíl 4,5 Euro), pro trať 200 m 7,5 Euro, každá přihlášená štafeta stojí 9,0 Euro. Při méně než 21 přihláškách pro zúčastněný oddíl platí přírážka 2,5 Euro na jeden start. K přihláškám, které nesplňují DSV-Standard, se připočítává 0,5 Euro, k přihláškám oddílů, které nezajistí rozhodčí, je nutné doplatit 1,5 Euro ke každé přihlášce.

Účastnický poplatek je třeba převést na konto ST Erzgebirge při Volksbank Chemnitz (**IBAN DE23870962140370002800/BIC GENODEF1CH1**).

Adresa přihlášky

**Alexander Steiner
Hammergasse 24
09526 Olbernhau
Německo - Deutschland - Germany**

Tel +49 37 36 07 51 77

Mobil +49 16 26 80 21 60

Alex@SchwimmteamErzgebirge.de

www.SchwimmteamErzgebirge.de

Ročníky/klasifikace

2010; 2009; 2008; 2007; 2006; 2005; 2004; 2003/2002; 2001/2000 a také 1999 a starší, muži a ženy v oddělených kategoriích.

Rozdělení závodníků do drah je závazné podle závodního programu.

Závody nad 200 m ve volném stylu, znaku, prsou a motýlku proběhnou ve otevřeném režimu.

Ocenění

V každé kategorii obdrží tři nejlepší závodníci medaili. Diplomy se udělují až do šestého místa.

Dva závodníci s nejlepším bodovým výsledkem závodu – nejlepší bodový výsledek ženy / muži (podle tabulek DSV) obdrží kvalitní plavecké oblečení a pohár starosty města Marienberg. Když závodník dosáhne hranice 950 bodů DSV, obdrží finanční prémii ve výši **100 Euro**, pokud se přihlásí aspoň 2000 hostujících.

Závodníci budou rovněž honorováni za dosažení halových rekordů – **25 Euro**, při současném dosažení 950 DSV-bodů **50 Euro**.

Výkon s nejvyšším počtem bodů podle aktuální tabulky bude v každé vypsané kategorii odměněn pohárem a plavkami.

Ve všech finále mohou závodníci za umístění na prvních příčkách obdržet tyto finanční prémie: **1. 100 Euro, 2. 50 Euro, 3. 25 Euro**.

Ve finále juniorů (2002 ženy a 2001 muži a mladší ročníky) se při počtu nad 2000 hostujících přihlášek udílejí tyto finanční prémie: 1. 25; 2. 15; 3. 5 Euro.

Vítězové štafet obdrží krušnohorské trvalé „putovní“ poháry.

Ve všech vypsaných kategoriích budou výkony bodovány následujícím způsobem: 1. 12 bodů; 2. 8; 3. 5; 4. 3; 5. 2; 6. 1 bod. V každé kategorii obdrží dva nejlepší soutěžící z oddílu body. Finálové a štafetové závody jsou bodovány dvojnásobně. Družstvo, které v celé soutěži získá nejvyšší počet bodů, obdrží Krušnohorský plavecký pohár. Nejlepší družstvo prvního dne obdrží Juniorský Krušnohorský plavecký pohár. Obě ocenění jsou trvalé „putovní“ poháry.

U příležitosti 23. IESC bude pro tři nejlepší týmy vyplaceno **150, 100 a 50 Euro**. Platí bodový stav po zakončení všech závodů.

Vyhlášení vítězů je součástí celého turnaje. V případě neúčasti závodníka na vyhlásování, zaniká jeho nárok na diplomy, medaile, poháry či prémie.

Místo turnaje

Plavecký bazén "Aqua Marien" v Marienbergu. Délka bazénu je 25 m. Plavecké dráhy jsou odděleny širokými lany na zkliďňování vln. Startovací bloky Omega OSB 11. Hloubka bazénu je 1,40 m až 1,80 m. Teplota vody je cca 27° C. Měření času je automatické. Bazén na rozplavání je 50 m dlouhý a 15 m široký. Hloubka je v rozmezí 2,0 a 0,1 metru. Teplota vody dosahuje 29° C.

Alexander Steiner
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
Předseda

Dr. Matthias Weiß
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
Místopředseda



General provisions

The competitions will be conducted in accordance with the Competition Regulations (WB), the legal system (RO), the competition license order (WLO) and the Anti-Doping Rules (ADO) of the German Swimming Association (DSV). Presenter and organizer is the Schwimmteam Erzgebirge.

All registered athletes, trainers, and accompanying persons give their consent to photography, audio and video recording and their release, publication and reproduction to be used for promotional purposes, inclusion on websites, social media and any other purposes related to the competition's organization, reporting and promotion.

For handicapped persons or athletes with special needs with appropriate classification verification the competition regulations of the German Disabled Sports Association (DBS) apply additionally.

Participation is open to members of club/teams, which belong to the DSV Swimming Association and possess the association rights, as well as all foreign organizations and associations, as long as their national associations are FINA members, and who have the right to start.

The "one start rule" will apply. The organizer of the swim competition and the operator of the aquatic facility are not responsible for lost and damaged items. By entering the aquatic facility, you agree to all its terms and conditions. The German (DSV) and (SSV) Swimming Federation of Saxony were notified of the International Erzgebirgsschwimmcup.

Pool admission cards

For all registered athletes, referees and accompanying persons (per 5 athletes 2 tickets for accompanying persons; starting from 11 athletes 4 tickets for accompanying persons, and so on) each association receives free tickets.

Additional tickets can be ordered with the registration. The price per day and person is five Euros. The price (box office) for adults is 9.50 Euro and for persons with discount 7 Euro. The teams receive their tickets on arrival. **Important!!!** Every guest receives a key for which he/she will be responsible. The teams will be held fully liable for damage that their athletes, trainers or accompanying persons have caused.

Registration

All participating clubs need to register using the "DSV standard", Format 6 for standardised data transfer. Please submit registration as UTF-8 text file by e-mail or via electronic medium. When sending an electronic medium, please attach a hard copy of your registration. Registration without reporting times or false information will be rejected.

According to the DSV competition regulations the registration must also include the statement about the athlete's health.

The organizer reserves the right to reject registrations, to change the start times and/or to reschedule individual events. In the 200 m races, a maximum of 3 heats will be admitted – in 200 m individual Medley a maximum of 5 heats per day will be admitted. The athletes with the fastest reporting times will be swimming based on best performances since 1st January 2017. For the 200 m distance the reporting time will be compared to the ranking of DSV by the referee.

Registration deadline is Tuesday, 20 November 2018. Post-deadline registration and changing registrations are not possible. In order to ensure a fast course of events, **please notify us about sick athletes until Wednesday, 28 November 2018** by e-mail.

All participating clubs will receive a confirmation of their registrations. You will also be informed in case of rejected registrations and if the start times have changed until Sunday 25 November 2018.

The heat organization for each age groups takes place according to reporting times. The heat organization of the 200 m distances will take place based on reporting times only.

All participating teams of 5 athletes or more, or 20 or more starts, are obliged to provide a swimming judge or a referee to own costs. Teams of 21 athletes or more, or 100 or more starts are required to provide 2 swimming judges. The judge/referee registration has to be made until the deadline including the stage of qualification, the name as well as preferred assignment. All referees will receive free food and an event t-shirt free of charge.

The results report and the protocol as a hardcopy will only be prepared if requested during registration. Both, results and protocols will be available online on the website www.erzgebirgsschwimmcup.de.

The start fee per single start is 5.00 Euro. Teams with 100 starts or more pay 4.50 Euro per single start. For each relay 7.50 Euro. If your club does not register for 21 starts or more you will be charged an addition of 2.50 € to the normal price per start. If the registration does not meet the DSV-standards you will be charged additionally 0.50 Euro per registration. Also if you do not provide a referee you will be charged 1.50 € per start.

Please transfer the registration fee to the following account 370002800 of the ST Erzgebirge, Volksbank Chemnitz 87096214. (IBAN DE23870962140370002800 / BIC GENODEF1CH1).

Registration address:

Alexander Steiner

Hammergasse 24

09526 Olbernhau

Deutschland - Germany

+49 37 36 07 51 77

+49 16 26 80 21 60

Alex@SchwimmteamErzgebirge.de

www.SchwimmteamErzgebirge.de



Age groups / scorings

2010; 2009; 2008; 2007; 2006; 2005; 2004; 2003/2002; 2001/2000; 1999 and older. Women and men are going to be evaluated separately. The scoring for 200m freestyle, backstroke, breaststroke as well as dolphin is open.

Age groups / scorings

2010; 2009; 2008; 2007; 2006; 2005; 2004; 2003/2002; 2001/2000; 1999 and older. Women and men are going to be evaluated separately. The scoring for 200m freestyle, backstroke, breaststroke as well as dolphin is open.

Honors and awards

The top three of each rating will receive **medals**. **Certificates** will be awarded through sixth place. For the best men and women performance will be awarded with **high quality swimwear** and the **trophy of the mayor** of the Bergstadt of Marienberg. At least 950 DSV points an additional cash prize of **100 Euros** will be committed, provided at least 2000 registrations of guest teams exist.

New **hall records** are rewarded with **cash prizes, 25 Euro**, at 950+ DSV points **50 Euro**.

The **best performance** in each age group will be awarded a **trophy** and a **swimsuit** or a **trunk**.

In all finals at least the following cash prizes will be awarded:

1st place 100 Euro; 2nd place 50 Euro; 3rd 25 Euro

At the junior finals (2002 female and 2001 male and younger), providing 2000+ guest registrations, the following premiums:

1st place 25 Euro; 2nd place 15 Euro; 3rd 5 Euro

The winner relays will be honored with real challenge cup of the region „Erzgebirge“.

In all announced scorings the following points will be assigned: 1st 12, 2nd 8, 3rd 5, 4th 3, 5th 2, 6th 1 point(s). For each scoring, the two best athletes from each club will receive points. The finals as well as the relays will score twice as much points as a normal event. The junior finals score single points. The point best team of the whole competition will receive the Erzgebirgsschwimmcup, the point best team of the first competition day receives the Junior-Erzgebirgsschwimmcup. Both honors are eternal challenge cups.

Because it is the 23rd time that the IESC will occur we will honor the best team with **150 Euros**, the second best team with **100 Euros** and the third place team with **50 Euros** as an anniversary present. The ranking after all scoring events will count.

The award ceremony is part of the competition. If you do not attend the ceremony, you forfeit all honors.

Competition venue

The competition pool in the „Aqua Marien“ in Marienberg/Erzgebirge is 25 m long. The lanes are separated by wave killer lines. The water depth is 1.40 m to 1.80 m. The water temperature is about 27°C. There is an electronic time measurement system. The swimming area beside the competition is about 50 m long and 15 m wide. The water depth is 2.00 m to 0.10 m. The water temperature is about 29°C.

Alexander Steiner
Schwimmteam Erzgebirge e.V.
C.E.O.

Dr. Matthias Weiß
Schwimmteam Erzgebirge e. V.
2nd C.E.O.



Wir sind Sport.
Wir sind Erzgebirge.

 Erzgebirgs-
sparkasse

www.stadtwerke-marienberg.de

www.aquamarien.de

www.energie-marienberg.de



Wohnen

Baden

Energie



Stadtwerke
Marienberg GmbH



Freizeitbad
AQUA MARIEN



Energieversorgung
Marienberg GmbH

Ihre Partner vor Ort

Zschopauer Straße 37
09496 Marienberg
Telefon: 03735 6793-0

Am Lautengrund 5
09496 Marienberg
Telefon: 03735 68080

Zschopauer Straße 37
09496 Marienberg
Telefon: 03735 6793-0

Unsere Rekordhalter

FRAUEN

50 m Freistil	0:25,19	Britta Steffen (SG Neukölln Berlin)
100 m Freistil	0:54,93	Britta Steffen (SG Neukölln Berlin)
200 m Freistil	2:03,55	Jannina-Kristin Götz (SC DHfK Leipzig)
50 m Brust	0:32,64	Martina Dankova (TJ Chemick Usti)
100 m Brust	1:13,11	Helena Zink (SG Gotha-Arnstadt)
200 m Brust	2:26,79	Lina Rathsack (SC Riesa)
50 m Rücken	0:27,10	Simona Baumartova (TJ Slavie Chomutov)
100 m Rücken	1:01,38	Lisa Graf (SG Neukölln Berlin)
200 m Rücken	2:11,69	Lisa Graf (SG Neukölln Berlin)
50 m Schmetterling	0:27,53	Simona Baumartova (TJ Slavie Chomutov)
100 m Schmetterling	1:02,02	Franziska Skrubel (SSC Reinickendorf)
200 m Schmetterling	2:20,00	Limit
100 m Lagen	1:04,11	Helena Zink (SG Gotha-Arnstadt)
200 m Lagen	2:21,22	Jannina-Kristin Götz (SC DHfK Leipzig)

MÄNNER

50 m Freistil	0:22,15	Rafed El-Masri (SG Neukölln Berlin)
100 m Freistil	0:49,35	Stefan Herbst (SSV Leutzsch)
200 m Freistil	1:51,11	Stefan Herbst (SSV Leutzsch)
50 m Brust	0:27,72	Petr Bartunek (TJ Chemicka Usti)
100 m Brust	1:01,81	René Kolonko (SC Riesa)
200 m Brust	2:15,81	Timo Lorenz (SwC Berlin)
50 m Rücken	0:25,12	Stev Theloke (SC Chemnitz 1892)
100 m Rücken	0:53,84	Oliver Wenzel (SG Neukölln Berlin)
200 m Rücken	1:58,15	Stefan Herbst (SSV Leutzsch)
50 m Schmetterling	0:24,25	Oliver Wenzel (SG Neukölln Berlin)
100 m Schmetterling	0:54,41	Frank Lasse (SwC Berlin)
200 m Schmetterling	2:02,85	Frank Förtsch (SC DHfK Leipzig)
100 m Lagen	0:55,33	Oliver Wenzel (SG Neukölln Berlin)
200 m Lagen	2:03,02	Stefan Herbst (SSV Leutzsch)



Kontakt/ Informationen:

ST Erzgebirge e. V.
Hammergasse 24
09526 Olbernhau
Telefon 037360/75177
Email alex@SchwimmteamErzgebirge.de



Danke an Sponsoren, Helfer, Trainer,
Mitglieder und Förderer sowie Freunde.

